

科普版小学英语 五年级上册 课文翻译

Unit 1 Festivals 节日

Get Ready

1. Match the words with the pictures. Listen, check and say.

The Mid-Autumn Festival 中秋节

- ①make cards 制作贺卡
- ②take photos 拍照
- ③make mooncakes 做月饼
- ④have dinner 吃晚餐
- ⑤tell a story 讲故事
- ⑥draw pictures 画画

Let's Learn

1. Listen, look and say.

Wang Lu: Look! We're having dinner on the Mid-Autumn Festival. 看! 我们正在中秋节聚餐。

Tom: Oh! What a big dinner! 哦! 好丰盛的一顿饭!

Wang Lu: Look at my mum and aunt. 看我的妈妈和婶婶。

Tom: What are they doing? 她们在做什么?

Wang Lu: They are making mooncakes. 她们在做月饼。

Tom: Who are they? 他们是谁?

Wang Lu: They are my father and uncle. They are taking photos of the moon. Look! The moon is big and full. 他们是我的爸爸和叔叔。他们正在拍月亮。看! 月亮又大又圆。

Tom: Are your grandparents singing? 你的爷爷奶奶在唱歌吗?

Wang Lu: No, they aren't. They are telling us an interesting story about *Chang'e*. 不, 不是。他们在讲关于嫦娥的有趣的故事。

Tom: Wow! What a happy family! 哇! 好幸福的一家人!

4. Listen and chant.

Moon up high, bright and round, 月儿挂天上, 又圆又明亮,

Shining light, all around, 月光四处洒, 遍地亮堂堂。

Family time, love and cheer, 全家聚一起, 开心情意长,

Mooncakes yummy, make it dear. 月饼香喷喷, 过节喜洋洋。

Kids with lanterns, see them shine, 孩子提灯笼, 灯火闪闪亮,

Walking down the streets, just fine, 街边慢悠悠散步, 自在又舒畅。

Moon so round, oh so bright, 月亮圆溜溜, 光亮闪闪,

Mooncake Festival, what a sight! 中秋佳节真漂亮!

Let's Read

1. Listen and read.

Children's Day 儿童节

In Mexico, schools have parties on Children's Day. Children play games, like "Pin the Tail on the

Donkey”. They also get candies and toys. It’s a wonderful day.

在墨西哥，学校在儿童节举办派对。孩子们玩游戏，比如 “给驴安上尾巴”。他们还能得到糖果和玩具。这是美好的一天。

In India, children dress up in colourful clothes and go to school. They have fun with games, singing, and dancing. Parents take children to parks and zoos. It’s a happy day for all children.

在印度，孩子们穿上色彩鲜艳的衣服去上学。他们做游戏、唱歌、跳舞，玩得很开心。父母带孩子们去公园和动物园。对所有孩子来说这是快乐的一天。

In Japan, girls wear traditional clothes and dress dolls beautifully. Boys fly colourful fish flags in the wind. Families wish their children good luck. Children have a lot of fun with their families.

在日本，女孩穿上传统服饰，把玩偶打扮得很漂亮。男孩在风中放飞色彩鲜艳的鲤鱼旗。家人们祝愿孩子们好运。孩子们和家人玩得十分开心。

Let’s Challenge

1. Listen and read.

A Hot Christmas 炎热的圣诞节

Woman: Max and his family are in Australia. Tom and his family are in the USA. 麦克斯一家在澳大利亚。汤姆一家在美国。

Max: Merry Christmas! 圣诞快乐!

Tom: Merry Christmas! 圣诞快乐!

Max: It’s sunny here. What’s the weather like in the USA? 这里天气晴朗。美国的天气怎么样?

Tom: It is snowy and cold. My sister and brother are making a snowman. 下雪了，天气很冷。我的弟弟妹妹正在堆雪人。

Max: That’s fun! 那很有趣。

Max: My father and mother are putting up the Christmas tree. My cousins are eating ice cream. 我的爸爸妈妈正在装饰圣诞树。我的表弟表妹正在吃冰激凌。

Tom: My father and mother are making Christmas dinner. 我的爸爸妈妈正在制作圣诞晚餐。

Max: Look! My grandparents are making Christmas lunch. 看! 我的爷爷奶奶正在做圣诞午餐。

Tom: Cool! Christmas is fun! 酷! 圣诞节真有趣!

Unit 2 Activities and habits 活动和习惯

Get Ready

1. Match the words with the pictures. Listen, check and say.

①play the piano 弹钢琴

②go shopping 去购物

③play Chinese chess 下中国象棋

④go swimming 去游泳

⑤go to the drawing club 去绘画俱乐部

⑥go to the park 去公园

Let’s Learn

1. Listen, look and say.

Eve: Hi, Chen Dong. Do you want to play together this weekend? 嗨，陈东。这周末你想一起玩

吗？

Chen Dong: Sorry, I'm very busy. 对不起，我很忙。

Eve: What do you often do at weekends? 你周末经常做什么？

Chen Dong: On Saturdays, I often go to the library in the morning. Sometimes I play Chinese chess with my friends in the afternoon. 周六上午我经常去图书馆，下午有时和朋友下中国象棋。

Eve: Cool! What about Sundays? Do you play football with Tom in the morning? 酷！周日呢？上午你和汤姆踢足球吗？

Chen Dong: No, I never play football in the morning. I always do my homework. After that, I always clean my room. 不，我上午从不踢足球。我总是写作业。写完后，我总是打扫房间。

Eve: Wow! You are really busy at weekends! 哇！你周末真的很忙！

always, often, sometimes, never 总是，经常，有时，从不

Let's Read

1. Listen and read.

Keep Healthy 保持健康

Chen Dong is the sports star of the week. How does he keep healthy? 陈东是本周运动明星。他是如何保持健康的？

- ①He always gets up early. 他总是早起。
- ②He often does exercise. 他经常锻炼身体。
- ③He often eats fruit and vegetables. 他经常吃水果和蔬菜。
- ④He often drinks enough water. He never drinks Coke. 他经常喝足够的水。他从不喝可乐。
- ⑤He sometimes goes swimming. 他有时去游泳。
- ⑥He sometimes watches TV. 他有时看电视。
- ⑦Before bedtime, he always brushes his teeth. 睡前，他总是刷牙。
- ⑧He always goes to bed early. 他总是早睡。

Let's Challenge

1. Listen and read.

No School Today! 今天不用上学！

Mia: Morning, Mum! 早上好，妈妈！

Mum: Morning, Mia! 早上好，米娅！

Narrator: Mia always goes to bed at 9:00 pm and gets up at 7:00 am. She gets enough sleep every day. 米娅总是晚上九点睡觉，早上七点起床。她每天睡眠充足。

Narrator: Before breakfast, Mia always brushes her teeth and washes her face. 早饭前，米娅总是刷牙、洗脸。

Narrator: Mia often has some milk and bread for breakfast. Sometimes, she has a sandwich and some juice. She never eats hamburgers. 米娅早餐经常喝牛奶、吃面包。她有时吃三明治、喝果汁。她从不吃汉堡。

Narrator: After breakfast, she always tidies up her schoolbag. 早饭后，她总是整理书包。

Narrator: Mia is ready for school. 米娅准备好去上学了。

Mia: Bye, Mum. 妈妈，再见。

Mum: Hey, Mia! 嘿，米娅！

Mia: Yes, Mum? 是的，妈妈？

Mum: It's Saturday! No school today! 今天是周六！今天不用上学！

Mia: Haha! 哈哈！

Unit 3 Helping hands at home 家中帮手

Get Ready

1. Match the words with the pictures. Listen, check and say.

①take out the rubbish 倒垃圾

②feed the dog 喂狗

③wash the dishes 洗碗

④make the bed 铺床

⑤tidy up the desk 整理书桌

⑥water the plants 给植物浇水

⑦sweep the floor 扫地

Let's Learn

1. Listen, look and say.

Man: Chores You Do Name: Ken Grade: Five

Question 1: Do you often do chores at home? Yes, I do. No, I don't.

问题 1: 你在家经常做家务吗？是的，我经常做。不，我不经常做。

Question 2: What chores do you do at home?

make the bed, feed the dog, water the plants, sweep the floor,

cook dinner, take out the rubbish, wash the dishes, tidy up the desk

问题 2: 你在家做什么家务？

铺床、喂狗、给植物浇水、扫地、做晚饭、倒垃圾、洗碗、整理书桌

Question 3: How often do you do these chores?

I make my bed three times a week.

I sweep the floor twice a week.

I cook dinner once a week.

问题 3: 你多久做一次这些家务？

我一周铺三次床。

我一周扫两次地。

我一周做一次晚饭。

once a week, twice a week, three times a week 一周一次，一周两次，一周三次

4. Listen and sing.

I Love to Do Chores 我爱做家务

How often do you water the plants? 你多久浇一次花？

Water the plants? 浇一次花？

How often do you sweep the floor? 你多久扫一次地?

Sweep the floor? 扫一次地?

I love to do chores. 我喜欢做家务。

What chores do you often do? 你经常做什么家务?

I love to do chores. 我喜欢做家务。

What chores do you often do? 你经常做什么家务?

Let's Read

1. Listen and read.

Luke: I live on a farm in Australia. Every morning, I get up at 5:30. I feed the cows and get the milk. It is hard work, but I'm happy.

卢克: 我住在澳大利亚的一座农场里。我每天早上五点半起床。我喂奶牛并挤牛奶。这份工作很累, 但我很开心。

Zhao Xue: I'm from Beijing, China. I feed the fish every morning. Before dinner, I get the table ready. After dinner, I tidy up the table and wash the dishes. I take out the rubbish every day. On weekends, I go shopping for food with my mum. I always help at home.

赵雪: 我来自中国北京。我每天早上喂鱼。晚饭前, 我摆放好餐桌。晚饭后, 我收拾餐桌、洗碗。我每天倒垃圾。周末, 我和妈妈一起去购买食材。我在家总是帮忙。

Deepak: I live in India with my family. We have a big banana farm. I water the banana plants twice a week. In autumn, I often help my parents pick bananas after school. It's a good exercise.

迪帕克: 我和家人住在印度。我们有一个大型香蕉农场。我一周给香蕉树浇两次水。秋天, 我放学后经常帮父母采摘香蕉。这是很好的锻炼。

Let's Challenge

1. Listen and read.

A New Helping Hand at Home 家中新帮手

Alan's parents get up very early every day. 艾伦的父母每天都起得很早。

Mum makes breakfast for the family. 妈妈为全家人做早餐。

After breakfast, Dad always cleans the dining room and makes Alan's bed. 早餐过后, 爸爸总是打扫餐厅, 给艾伦铺床。

Dad and Mum take out the rubbish and go to work. 爸爸和妈妈倒垃圾, 然后去上班。

In the evening, Dad washes vegetables. Mum cooks dinner. 晚上, 爸爸洗菜。妈妈做晚饭。

After dinner, Mum sweeps the floor. 晚饭后, 妈妈扫地。

Mum is ill in bed this weekend. Alan helps Dad with chores. 这个周末妈妈生病卧床。艾伦帮爸爸做家务。

After a long day of chores, Alan says, "Dad, you and Mum are very busy every day. I want to help you." Dad says, "You're a big boy now." 一整天的家务后, 艾伦说: "爸爸, 你和妈妈每天都

很忙。我想帮帮你们。” 爸爸说：“你现在已经是个小大人了。”

Now Alan waters the flowers three times a week. He tidies up his bedroom every day. His parents are very happy. 现在艾伦一周浇三次花。他每天整理自己的卧室。他的父母很开心。

Unit 4 Using money the right way 正确使用金钱

Get Ready

1. Match the words with the pictures. Listen, check and say.

- ①sixty 六十
- ②seventy 七十
- ③eighty 八十
- ④ninety 九十
- ⑤one hundred 一百
- ⑥one hundred and twenty 一百二十

Let's Learn

1. Listen, look and say.

Chen Dong: My brother's birthday is coming, and I want to buy him a gift. 我弟弟的生日快到了, 我想给他买一份礼物。

Wang Lu: What would you like to buy? 你想买什么?

Chen Dong: I'd like to buy a kite and a pair of shoes. 我想买一只风筝和一双鞋。

Wang Lu: How much is the kite? 这个风筝多少钱?

Chen Dong: It's twenty *yuan*. 二十元。

Wang Lu: It's not expensive. 它不贵。

Chen Dong: Look! A pair of shoes. 看! 一双鞋!

Wang Lu: How much are they? 它们(这双鞋)多少钱?

Chen Dong: They are ninety *yuan*. 九十元。

Wang Lu: Do you have enough money? 你有足够的钱吗?

Chen Dong: Yes. I can buy them with my pocket money. 有的。我可以用我的零花钱买它们。

Wang Lu: That's great. 太棒了。

4. Listen and sing.

How Much? 多少钱?

How much is this shirt? Is this shirt, is this shirt? 这件衬衫多少钱? 这件衬衫, 这件衬衫?

How much is this shirt? It's eighty-five *yuan*. 这件衬衫多少钱? 八十五元。

How much are these shoes? Are these shoes, are these shoes? 这双鞋子多少钱? 这双鞋子, 这双鞋子?

How much are these shoes? They are ninety *yuan*. 这双鞋子多少钱? 九十元。

Can I try them on, try them on? 我可以试穿一下, 试穿一下吗?

Can I try them on? Yes, you can. 我可以试穿一下吗? 是的, 可以。

Let's Read

1. Listen and read.

Be Clever with Your Money 理性理财

①Think before you buy. 购买前先思考。

What are your needs and wants? For me, a schoolbag is a need. A Teddy Bear is a want. I only buy what I need. 你的必需品和你想要的物品是什么？对我来说，书包是必需品。泰迪熊是想要的东西。我只买必需品。

Make a shopping list before you buy. It helps you know what you need. It helps you save money, too. 买东西前列好购物清单。它（清单）能帮你明确所需物品。它还能帮你省钱。

②Save your money. 学会存钱。

How often do you get money from your parents? Try to save some every time. It always helps you have money for your shopping list. 你多久从父母那里拿一次零花钱？每次尽量存下一些（钱）。这样你总是有钱购买清单上的东西。

③Ask “how much”. 询问“多少钱”。

Always ask “How much is it?” or “How much are they?” at different shops. Then you can buy a good one at a good price. 在不同商店总是要问：“这个多少钱？”或“这些多少钱？”这样你能以实惠的价格买到合适的商品。

Let's Challenge

1. Listen and read.

Shopping with Mum 和妈妈购物

Narrator: It is Saturday morning. Wang Lu and her mum are shopping. 星期六早上。王璐和妈妈在购物。

Wang Lu: Mum, look at this science book. It's great. 妈妈，看这本科学书。它很棒。

Mum: Oh, you can learn a lot from it. How much is it? 哦，你能从它这学到很多。它多少钱？

Wang Lu: Let me see. It's one hundred and twenty *yuan*. 让我看看。它一百二十元。

Mum: OK. Let's buy it. 好的。我们买下它。

Wang Lu: Thank you, Mum. 谢谢你，妈妈。

Wang Lu: This schoolbag is cute. 这个书包很可爱。

Mum: It's seventy-eight *yuan*. Do you want a new schoolbag? 它（书包）七十八元。你想要一个新书包吗？

Wang Lu: No, Mum. My old one is OK. 不，妈妈。我的旧书包还可以。

Wang Lu: These shoes are lovely. How much are they? 这双鞋很可爱。多少钱？

Salesperson: They are ninety-five *yuan*. 九十五元。

Wang Lu: Mum, can I have this pair of shoes? 妈妈，我可以买这双鞋吗？

Mum: Sure! Your old ones are too small for you. 当然可以！对你来说，你的旧鞋太小了。

Wang Lu: Thank you, Mum. 谢谢你，妈妈。

Unit 5 Doing the right thing 做正确的事

Get Ready

1. Match the words with the pictures. Listen, check and say.

- ①trousers 长裤
- ②shorts 短裤
- ③socks 袜子
- ④scarf 围巾
- ⑤gloves 手套
- ⑥sweater 毛衣

Let's Learn

1. Listen, look and say.

Woman(A): May I help you, Ms? 女士，请问有什么可以帮您？

Woman(B): Yes! I would like to buy a pair of trousers. 是的！我想买一条裤子。

Woman(A): What size would you like? 您想要什么尺码？

Woman(B): Size 27. 27 码。

Woman(A): What colour would you like? 您想要什么颜色？

Woman(B): Blue. 蓝色。

Woman(A): How do you like this pair of trousers? 您觉得这条裤子怎么样？

Woman(B): They're nice. Can I try them on? 它们（这条裤子）挺好的。我能试穿吗？

Woman(A): Sure. 当然可以。

Woman(B): Oh, I really like them. How much are they? 哦，我真的喜欢这条。多少钱？

Woman(A): They are on sale now. They are 398 *yuan*. 现在正在打折。它们（这条裤子）三百九十八元。

Woman(B): I'm sorry. They are too expensive for me. I can't buy them just because I like them. 对不起。对我来说（这条裤子）太贵了。我不能只因为喜欢就买它。

Woman(A): That's OK. It's important to be clever with your money. 没关系。合理使用你的钱很重要。

Let's Read

1. Listen and read.

I'm in the shop now. They sell different clothes here. I want to buy a sweater for my father. Hmm ... What's his size? Oh, size XL.

我现在在商店里。这里卖不同样式的衣服。我想给爸爸买一件毛衣。嗯…… 他穿多大码？哦，XL 码。

Wow! I like the blue sweater! It's one hundred and ten *yuan*. That's too expensive. I only have seventy *yuan*.

哇！我喜欢这件蓝色毛衣！一百一十元。那太贵了。我只有七十元。

What about the black one? Let me see ... How do I like it? It's nice. And it's only sixty *yuan*. I'll take it.

这件黑色的毛衣怎么样？我看看…… 我觉得它怎么样？它很不错。而且只要六十元。我要买这件。

I'm back home now. Let me take a look at the sweater. Oh no! This is the blue one. The black one is my sweater. Let me take it back to the shop.

我现在到家了。让我看看这件毛衣。哦，糟了！这是那件蓝色的毛衣。黑色的毛衣才是我要买的。让我把这件送回店里去。

Let's Challenge

1. Listen and read.

The Boy and the Wolf 男孩和狼

A boy has many sheep. He plays with them and watches them every day. He often tells lies.

一个男孩养了许多羊。他每天陪着羊群、看管羊群。他经常说谎。

On Wednesday, he plays a trick on the farmers. "Help! Help! A wolf is coming!" The farmers hurry to help the boy. The boy says, "No wolf here." The farmers say, "We don't like your lie." And they go back to work.

星期三，他捉弄村里的农夫们。“救命！救命！狼来了！”农夫们急忙来帮助他。男孩说：“这没有狼。”农夫们说：“我们不喜欢你的谎言。”然后他们回去干活了。

On Thursday, the boy plays the trick on the farmers. "Help! Help! A big wolf is coming!" The farmers run to help him. The boy says, "Haha! No wolf here." An old farmer says, "Don't tell lies."

星期四，男孩又一次捉弄农夫们。“救命！救命！大灰狼来了！”农夫们跑过来帮助他。男孩说：“哈哈！这没有狼。”一位老农夫说：“不要说谎了。”

On Friday, a wolf comes. "Help! Help!" But no farmers come.

星期五，一头狼来了。“救命！救命！”但是没有农夫来了。

The wolf eats one sheep. From that day on, the boy never tells lies.

狼吃了一只羊。从那天起，男孩再也不说谎了。

Unit 6 Healthy living 健康生活

Get Ready

1. Match the words with the pictures. Listen, check and say.

Woman: Hello, how can I help you? 你好，请问有什么可以帮你？

Tom: Hi, Doctor. I have a cold. 你好，医生。我感冒了。

①have a stomachache 胃痛

②have a headache 头痛

③have a fever 发烧

④have a toothache 牙痛

⑤have a cough 咳嗽

Let's Learn

1. Listen, look and say

Doctor: Hello. What's wrong? 你好。哪里不舒服？

Mum: Hi, Doctor. She has a cough and a fever. 你好，医生。她咳嗽还发烧。

Doctor: I see. Do you have a headache? 我知道了。你头疼吗？

Wang Lu: Yes, I do. 是的，头疼。

Doctor: Let me take a look. Open your mouth and say "Ah ...". 让我看一看。张开嘴，说“啊……”

Wang Lu: Ah ... 啊……

Doctor: You have a cold. Don't worry. 你感冒了。别担心。

Wang Lu: May I go to school? 我可以上学吗？

Doctor: No, you may not! Get enough rest at home. Take some medicine and drink more warm water. 不，你不可以！在家好好休息。吃点药，多喝温水。

Mum: What else, Doctor? 医生，还有别的需要注意的吗？

Doctor: Eat lots of vegetables and fruit. Then she'll be fine. 多吃青菜和水果。然后她很快会好的。

Mum&Wang Lu: Thank you, Doctor. 谢谢你，医生。

Let's read

1. Listen and read.

Internet Doctor: Hello. How can I help you today? 你好。今天有什么可以帮助你？

Boy: Can you give me some tips to keep healthy? 你能给我一些保持健康的建议吗？

Internet Doctor: First, eat good foods every day. Eat lots of fruit and vegetables. Have some meat, fish, eggs and milk. 首先，每天合理饮食。多吃水果和蔬菜。吃肉、鱼、鸡蛋和喝牛奶。

Boy: May I eat some seafood? 我可以吃海鲜吗？

Internet Doctor: Yes, you may. But don't eat too much. 是的，你可以。但是不要吃太多。

Boy: OK. What else, Doctor? 好的。医生，还有别的吗？

Internet Doctor: Do more exercise. It can keep you healthy. Go to bed early. Get 10 hours of sleep a night. Wash your hands after you use the bathroom. Brush your teeth twice a day. 多做运动。它（多做运动）能让你保持健康。早睡觉。每晚有十个小时的睡眠。上完厕所后要洗手。每天刷两次牙。

Boy: Thank you, Doctor. 谢谢，医生。

Let's Challenge

1. Listen and read.

HEALTH QUIZ 健康小测验

Take the quiz and find out how healthy your habits are! 完成测试，看看你的生活习惯有多健康！

①How many meals do you have every day? 你每天吃几顿饭？

- a. 1 meal 1 顿
- b. 2 meals 2 顿
- c. 3 meals 3 顿

②Do you have vegetables with your meals? 你吃饭会搭配蔬菜吗？

- a. never 从不
- b. sometimes 有时
- c. always 总是

③How often do you have fruits every week? 你每周吃几次水果？

- a. never 从不
- b. 2-4 times 2-4 次
- c. every day 每天

④How often do you eat chocolate every week? 你每周吃几次巧克力？

- a. more than 7 times 7 次以上
- b. 4-6 times 4-6 次
- c. 0-3 times 0-3 次

⑤How much water do you drink every day? 你每天喝多少水？

- a. 1-2 glasses 1-2 杯
- b. 3-4 glasses 3-4 杯
- c. over 5 glasses 超过 5 杯

⑥How often do you exercise? 你多久运动一次?

- a. never 从不
- b. sometimes 有时
- c. every day 每天

⑦Do you wash your hands after you use the bathroom? 上完厕所后你会洗手吗?

- a. never 从不
- b. sometimes 有时
- c. yes, every time 是的, 每次

⑧How often do you brush your teeth in a day? 你一天刷几次牙?

- a. never 从不
- b. once a day 一天一次
- c. twice a day 一天两次

⑨How many hours do you sleep every night? 你每晚睡几个小时?

- a. 5-6 hours 5-6 个小时
- b. 7 hours 7 个小时
- c. 10 hours 10 个小时

Let's see how healthy you are! 让我们看看你有多健康!

- For every A, you get 1 point. 选 A 一题得 1 分。
- For every B, you get 2 points. 选 B 一题得 2 分。
- For every C, you get 3 points. 选 C 一题得 3 分。

Your Score: 你的总分:

- 9-14 points: That's not very healthy. 9 - 14 分: 生活习惯不太健康。
- 15-20 points: You're OK. 15 - 20 分: 你还不错。
- 21-27 points: You're super healthy! Great job! 21 - 27 分: 你的生活习惯超健康! 太棒啦!

May I give you a healthy tip? Healthy habits make healthy kids! 我可以给你一条健康小贴士吗? 良好习惯造就健康的小朋友!

Unit 7 Helpers 帮手

Get Ready

1. Match the words with the pictures. Listen, check and say.

- ①sofa 沙发
- ②flower 花
- ③table 桌子
- ④fridge 电冰箱
- ⑤fan 电风扇

Let's Learn

1. Listen, look and say.

Man(Narrator): Miss Li and the students are helping to clean the rooms in the nursing home. 李老师和同学们正在敬老院帮忙打扫房间。

Chen Dong: Miss Li, how many rooms are there in the nursing home? 李老师, 敬老院有多少房间?

Woman(Miss Li): There are twenty rooms. Let's clean the Activity Room and the Reading Room

today. 有二十个房间。今天我们打扫活动室和阅读室。

Chen Dong: This is the Activity Room. There is a fan, a sofa, a piano and some tables here. Let me clean them up. 这是活动室。这里有一台风扇、一个沙发、一架钢琴和一些桌子。让我把它们打扫干净。

Tom: We are in the reading room. There is a fridge next to the window. There are two bookshelves behind the table. 我们在阅读室。窗户旁边有一台电冰箱。桌子后面有两个书架。

Eve: Let's tidy them up. 让我们整理它们。

Tom: OK. 好的。

Grandma Li: You make the nursing home so clean and beautiful. 你们使敬老院如此干净和漂亮。

Grandpa Wang: Thank you so much for your help! 太谢谢你们的帮忙了!

Children: We are happy to help. 我们很高兴帮忙。

Let's Read

1. Listen and read.

We Need Your Help! 我们需要你的帮助!

There are many ball sports at our club, so there are many boys and girls here at weekends. Join us and help. 我们俱乐部有多种球类运动, 所以周末会有很多男孩和女孩。欢迎加入我们, 帮助我们。

Hours and place: 时间和地点:

10:00 am - 6:00 pm 上午 10 点-下午 6 点

Sports Club, Beijing 北京运动俱乐部

There are many ways you can help us: 你们可以帮助我们的很多种方式:

- cleaning 打扫卫生
- picking up balls 捡球
- taking photos 照相

Help and have fun with us! 帮助我们, 和我们一起快乐相伴!

Sports Club 运动俱乐部

2867 3765

Let's Challenge

1. Listen and read.

Make the Park Clean and Beautiful 让公园干净又漂亮

Narrator: It is 8 o'clock in the morning on Saturday. 周六早上八点。

Wang Lu: What can we do this weekend? 我们这周末可以做什么?

Tom: Let's help the workers in the park. 我们去帮助公园里的工作人员。

Eve: OK. We can plant the trees. 好的。我们可以种树。

Chen Dong: We can collect the bottles. 我们可以收集瓶子。

Narrator: It is 9 o'clock in the morning. 早上九点。

Chen Dong: Let's go and help them. 我们去帮助他们。

Wang Lu: OK! 好的!

Tom: How many trees are there now? 现在有多少树?

Eve: There are thirty. 三十棵。

Man: Trees can clean the air. Thank you for your help. 树木可以净化空气。谢谢你们的帮助。

Narrator: It is 2 o'clock in the afternoon. 下午两点。

Tom: Phew, how many bottles are there in the bag now? 呼，现在袋子里有多少瓶子？

Eve: There are fifty-five bottles. 五十五个瓶子。

Tom: Cool! 酷！

Chen Dong: What about cans? How many cans do we have, Wang Lu? 罐呢？王璐，我们有多少罐？

Wang Lu: We have forty cans now. 现在我们有四十个罐。

Chen Dong: Great! 太棒了！

Narrator: It is 5 o'clock in the afternoon. 下午五点。

Man: There isn't any rubbish in the park now. Good job, boys and girls! 现在公园里没有垃圾了。男孩们，女孩们，你们做得真好！

Tom&Chen Dong&Wang Lu&Eve: We are happy to help. 我们很乐意帮忙。

Unit 8 Animals and plants 动物和植物

Get Ready

1. Match the words with the pictures. Listen, check and say.

①garden 花园

②leaves 树叶

③bamboo 竹子

④roses 玫瑰

Let's Learn

1. Listen, look and say.

Ivan: Wow, the Panda House is so beautiful. 哇，熊猫馆真漂亮。

Worker: Yes, there are some trees, bamboo and flowers. 是的，这里有树木、竹子还有鲜花。

Ivan: How many pandas are there in the Panda House? 熊猫馆里有多少只熊猫？

Worker: There are three. 三只。

Ivan: Is there any meat for them? 这里有给它们的肉吗？

Worker: No, there isn't. They always eat bamboo. In the Panda House, they also eat apples, bananas, carrots and cucumbers. 不，没有。它们总是吃竹子。在熊猫馆里，它们也吃苹果、香蕉、胡萝卜和黄瓜。

Ivan: Are there any toys for them? 有给它们的玩具吗？

Worker: Yes, there are. They can play with balls and boxes. 是的，有。它们可以玩球和箱子。

Ivan: Wow! They are very happy here. 哇！它们在这里很开心。

Worker: That's right. This is their home. 对的。这是它们的家。

Let's Read

1. Listen and read.

I have a garden. There are some flowering plants and food plants in it.

我有一个花园。里面有一些观赏花卉和食用蔬菜。

Spring comes. The grass is so green. There are roses in my garden. Some are red and some are yellow. The bamboo has small green leaves. They are beautiful.

春天来了。草是如此的绿。花园里有玫瑰花。有红的，有黄的。竹子长出嫩绿的新叶。它们很漂亮。

Autumn comes. We pick our food plants. There are some tomatoes, cabbages and carrots. They are yummy.

秋天到了。我们采收蔬菜。有一些西红柿、卷心菜和胡萝卜。它们很好吃。

I love my garden.

我爱我的花园。

Let's Challenge

1. Listen and read.

Helping the Bird 救助小鸟

Narrator: Zhou Lei and his friends are playing in the park. Birds are singing in the trees. 周磊和朋友们在公园里玩耍。小鸟在树上歌唱。

Zhou Lei: Look! There is a bird. 看！那有一只鸟。

Girl: Is it sick? 它生病了吗？

Boy: Yes, it is. 是的，它生病了。

Narrator: Zhou Lei takes the bird back home. He gives it food and water. 周磊把小鸟带回了家。他给它喂食、喂水。

Narrator: After two days, the bird is fine. The children are very happy. 两天后，小鸟好了。孩子们非常开心。

Girl: Look! The bird is fine. 看！小鸟好了。

Zhou Lei: Yes, it can jump and fly now. 是的，它现在能跳，也能飞。

Narrator: But the bird isn't happy in Zhou Lei's home. 但是小鸟在周磊家不开心。

Zhou Lei: The bird wants to go home. 小鸟想回家。

Girl: Let's take it to its mother. 我们送它去找它的妈妈。

Narrator: The children take the bird back to the park. 孩子们把小鸟带回了公园。

Girl: Look! There are so many birds here. 看！这里有很多小鸟。

Zhou Lei: Little Bird, say hello to your family. 小鸟，去和你的家人打招呼。

Bird(mum): Welcome home, my baby. Thank you, children. 欢迎回家，我的孩子。谢谢你们，孩子们。

Unit 9 Homes for people and animals 人类与动物的家园

Animal Homes 动物的家园

We have our homes. Animals also have their homes.

我们拥有我们的家。动物也有属于它们的家园。

Pandas live in forests in China. The weather there is not too hot or too cold. Bamboo is their favourite food. Look! They're climbing the trees.

熊猫生活在中国的森林里。那里不冷也不热。竹子是它们最喜爱的食物。看！它们正在爬树。

Kangaroos live in Australia. The weather there is sunny and dry. There are many plants for kangaroos to eat. They always eat grass. Look! They are running on the long grass.

袋鼠生活在澳大利亚。那里阳光充足、气候干燥。有许多可供袋鼠食用的植物。它们主要吃草。看！它们正在长长的草地上奔跑。

Polar bears live in the Arctic. There is lots of snow and ice. It is very cold and windy. Look! They are walking on the snow. They are looking for fish to eat.

北极熊生活在北极。这里有很多冰雪。天气严寒且多风。看！它们正在雪地上行走。它们正在寻找鱼作为食物。

But some people hurt animals' homes for money. Many animals can't find homes to live in. They cannot find enough food to eat. Let's try to help them.

可是有些人为了钱破坏动物们的家园。许多动物找不到可以住的家园。它们找不到充足的食物吃。让我们一起尽力保护它们。

The Earth 地球

We live on the Earth. It is beautiful. There are rivers, lakes and forests. There are many plants and animals, too. 我们生活在地球上。它很美丽。有江河、湖泊和森林。还有许多动植物。

But the Earth is sick now. People make the air and the water dirty. 但是现在地球生病了。人类污染了空气和水源。

- People drive too much. 人们过度开车出行。
- Too much dirty air comes out of factories. 工厂排放大量污浊空气。
- People cut down too many trees. 人们砍伐大量树木。
- People throw rubbish in rivers and lakes. 人们向河湖中乱扔垃圾。
- Water from factories makes rivers and lakes dirty. 工厂废水污染河流与湖泊。

We have only one Earth. It is our home. Let's keep it healthy and clean! 我们只有一个地球。它是我们的家园。让我们守护地球，让它干净、健康！

- Walk, ride or take a bus to school! 步行、骑车或者乘坐公交去上学！
- Help to plant the trees! 积极植树！
- Don't litter! 不乱扔垃圾！

Unit 10 Revision 复习

Let's Read

1. Listen and read.

The Summer Palace 颐和园

Ivan: Wow, the Summer Palace is great! 哇，颐和园太美了！

Chen Dong: Yes! It is over 200 years old. 是的！它有两百多年的历史了。

Chen Ming: Look at the Kunming Lake. 看昆明湖。

Ivan: It's beautiful. 真好看。

Ivan: What are they doing? 他们在做什么?

Chen Ming: They are watching Peking Opera. 他们在看京剧。

Chen Dong: In Peking Opera, people tell different stories. They sing and dance to the music. 在京剧里人们讲述不同的故事。他们伴着音乐唱歌跳舞。

Ivan: What's the name of that monkey? 那个猴子叫什么名字?

Chen Dong: He is Sun Wukong. He is from the story *Journey to the West*. How do you like him? 他是孙悟空。他出自故事《西游记》。你觉得他怎么样?

Ivan: He is so cool! 他太酷了!

Chen Ming: Look! There are so many monkeys. Can I have one? 看! 有这么多的猴子。我能买一个吗?

Chen Dong: Sure! 当然可以!

Chen Dong: How much is it? 它多少钱?

Grandpa: It is fifteen *yuan*. 十五元。

Chen Dong: OK! I want three. 好的! 我买三个。

Chen Dong: This is for you. 这个给你。

Ivan: Thank you. I like it very much. 谢谢你。我非常喜欢它。